

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
27. Februar 2003 (27.02.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 03/017611 A1

(51) Internationale Patentklassifikation: H04L 29/06

(72) Erfinder; und

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE02/02713

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KELLERER, Bartholomäus [DE/DE]; Säbenerstr. 120, 81547 München (DE). KUEBLER, Hans [DE/DE]; Am Zehnstadel 1, 82205 Gilching (DE). REITENSPIESS, Manfred [DE/DE]; Büchenstr. 15, 85635 Siegersbrunn (DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:  
24. Juli 2002 (24.07.2002)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(74) Anwalt: EPPING, HERMANN & FISCHER; Ridlerstr.55, 80339 München (DE).

(30) Angaben zur Priorität:  
101 38 658.3 7. August 2001 (07.08.2001) DE

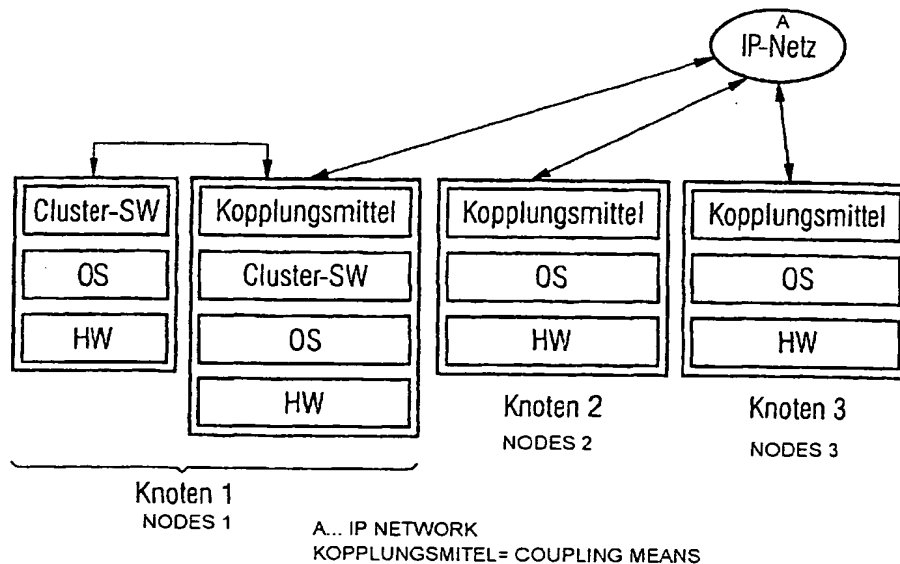
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): FUJITSU SIEMENS COMPUTERS GMBH [DE/DE]; Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: COUPLING MEANS FOR A DATA PROCESSING DEVICE

(54) Bezeichnung: KOPPLUNGSMITTEL FÜR EINE DATENVERARBEITUNGSVORRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to coupling means for a data processing device. Said coupling means are used to couple a first data processing device which is connected to a network, to at least one second data processing device which is likewise connected to the network and comprises coupling means. Said second data processing device is not centrally registered in the network. The coupling means are characterised in that they enable availability-increasing functions to be provided in conjunction with the second data processing device.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 03/017611 A1



SI, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ,  
VN, YU, ZA, ZM, ZW.

**Veröffentlicht:**

— mit internationalem Recherchenbericht

**(84) Bestimmungsstaaten (regional):** ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*

Docket # P20010567  
Applic. # \_\_\_\_\_  
Applicant: B. Mellerer et al.  
Lerner and Greenberg, P.A.  
Post Office Box 2480  
Hollywood, FL 33022-2480  
Tel: (954) 925-1100 Fax: (954) 925-1101

**(57) Zusammenfassung:** Die Erfindung betrifft Kopplungsmittel für eine Datenverarbeitungsvorrichtung zur Kopplung einer mit einem Netzwerk verbundenen ersten Datenverarbeitungsvorrichtung mit mindestens einer ebenfalls mit dem Netzwerk verbundenen und Kopplungsmittel aufweisenden zweiten Datenverarbeitungsvorrichtung, wobei die zweite Datenverarbeitungsvorrichtung in dem Netzwerk nicht ausgezeichnet ist. Die Kopplungsmittel sind dadurch gekennzeichnet, daß durch sie in Verbindung mit der zweiten Datenverarbeitungsvorrichtung verfügbarkeitserhöhende Funktionen bereitgestellt sind.